



1112 Eagle Dr, Fort Worth, TX 76111 - Lm. Lawrence Nguyễn Văn Châu, CRM.  
Lm. Phanxicô Tạ Tân Văn, CRM. - Thầy Sáu Vincentê Nguyễn Văn Truật - Web: [www.chuakitovua.org](http://www.chuakitovua.org)

## Chúa Nhật 5 Mùa Chay - Năm B Ngày 17/03/2024

### TRAO BAN LÀ NHẬN LÃNH (Linh Mục Inhaxiô Trần Ngà)

Người đời thường nghĩ rằng: hễ cho là mất, là thua thiệt; vì thế tốt nhất là đừng đại dốt cho đi, mà hãy khư khư giữ lấy cho mình. Tư duy này sẽ hình thành nơi ta một con người ích kỷ, chỉ chăm lo cho bản thân mà không quan tâm trợ giúp người khác. Đây là một tư duy sai lầm, tai hại. Trái với chủ trương vị kỷ này, Chúa Giê-su dạy sống vị tha, biết xả thân cho người khác.

**Hy sinh nhiều thì được nhận nhiều; không hy sinh, thì không thu được gì cả**

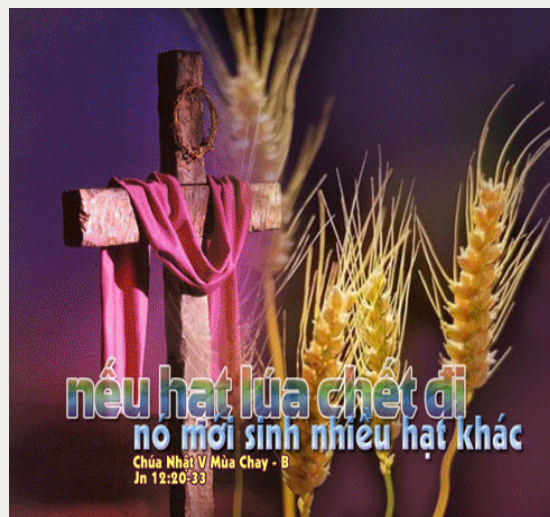
Hôm ấy, ông Phi-líp-phê và An-rê dẫn các người Hy-lạp đến gặp Chúa Giê-su. Bây giờ, Ngài nói với họ: “Thầy bảo thật anh em, nếu hạt lúa gieo vào lòng đất mà không chết đi, thì nó vẫn trơ trọi một mình; còn nếu chết đi, nó mới sinh được nhiều hạt khác.” Tiếp đó, Chúa Giê-su kêu mời mọi người áp dụng bí quyết sinh tồn và phát triển của hạt lúa vào đời sống mình: “Ai yêu quý mạng sống mình, thì sẽ mất; còn ai coi thường mạng sống mình ở đời này, thì sẽ giữ lại được cho sự sống đời đời” (Ga 12, 24-25).

Khi nói như thế, Chúa Giê-su muốn dạy chúng ta rằng: Ai xả thân phục vụ Thiên Chúa và con người, thì sẽ nhận được nhiều thành quả tốt đẹp; Ai sống ích kỷ chỉ lo cho mình mà không hy sinh phục vụ, người ấy sẽ không thu được gì.

Ba minh họa sau đây giúp chúng ta hiểu rõ hơn bài học của Chúa Giê-su.

#### **Thân phận hạt lúa**

Khi những hạt thóc giống được gieo xuống ruộng đồng, hạt nào chịu chôn vùi trong bùn đất, chịu phân hủy đi thì vài hôm sau sẽ nảy mầm, rồi sẽ mọc thành cây, sẽ triển nở sum suê và sẽ đơm bông kết hạt dồi dào. Trong khi đó, những hạt rơi trên bờ ruộng, rơi trên đất cứng, tuy không phải chịu cảnh phân



## CHƯƠNG TRÌNH LỄ

**Thứ Hai - Thứ Sáu:** 8 giờ sáng

**Thứ Tư - Thứ Sáu:** 5 giờ chiều

**Thứ Bảy:** 8 giờ sáng và 5 giờ chiều

**Chúa Nhật:** 8 giờ sáng  
10 giờ sáng & 12:30 giờ trưa

## GIỜ GIẢI TỘI

30 phút trước các Thánh Lễ chiều Thứ Bảy,  
Chúa Nhật. Ngoài giờ, xin gọi văn phòng.

## RỬA TỘI TRẺ EM:

### Chúa Nhật đầu tiên mỗi tháng:

Sau lễ 12:30 trưa. (Xin đơn nơi Trưởng Khu  
và nộp đơn cho văn phòng giáo xứ 2 tuần  
trước ngày rửa tội.)

## CHÀU THÁNH THỂ

Chúa Nhật đầu tháng lúc 3 giờ chiều.

## CHUẨN BỊ HÔN PHỐI

(Liên lạc với Cha Xứ ít nhất 6 tháng trước  
ngày cưới. Nếu đám cưới ở VN, xin liên lạc  
Cha Xứ trước 3 tháng)

## VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

Sáng từ 10:00 đến 12:00 giờ, chiều từ 2:00 đến 4:00

**Văn Phòng:** (882) 224-3171

**Văn Phòng Trường Học:** (817) 831-4700

Cha Chánh Xứ: Cha **Châu** (817) 773-5032

Cha Phó Xứ: Cha **Văn** (720) 401-7226

Thư Ký Văn Phòng - Chị **Tuyết** (817) 647-5419

## HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch: Anh **Đức Tiến** (817) 480-1113

Phó Nội Vụ: Anh **Liên** (817) 881-4797

Phó Ngoại Vụ: Anh **William** (805) 304-8789

Thư Ký - Anh **Thiện** (817) 703-5134

## HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch: Anh **Thiên** (607) 346-5327

Phó Chủ Tịch: Anh **Sơn** (817) 739-5058

## CÁC GIÁO KHU

Khu Giuse:

Khu Mân Côi: Chị **Hương** (817) 690-8404

Khu Thăng Thiên: Anh **Cư** (817) 690-3136

Khu Tử Đạo: Anh **Thanh** (817) 715-4043

## BAN - NGÀNH

Giáo Dục: Anh **Thường** (817) 937-6045

Giáo Lý: Thầy **Truật** (817) 757-0412

Khánh Tiết: Ông **Kiều** (817) 834-0674

Phụng Vụ: Chị **Tú Anh** (817) 739-5056

Thông Tin: Chị **Trần Thủy** (817) 908-3662

Ban Xã hội-Văn nghệ chị **Huyền** (817)714-0466

## HỘI ĐOÀN

Ban TTV Thánh Thể: Anh **Hoàn** (817) 564-2712

Ca đoàn Phanxicô: Anh **Việt** (882) 472-4817

Ca đoàn Thánh Gia: Chị **Thụy** (817) 999-3807

Ca đoàn Mẹ Vô Nhiễm: A. **Vinh** (817) 709-4599

Ca đoàn Th. Micae: Anh **Lập** (504) 261-1553

Đoàn LMĐT: Anh **Hoà** (882) 701-5097

Đoàn TNTT: Chị **Trình** (817) 492-6027

Đoàn Thanh Niên: Anh **Chính** (817) 507-5992

Legio Prae: Đức Mẹ Núi Camelo (214) 519-1717

Legio Prae: Đức Mẹ Lộ Đức: (817) 296-3316

Legio Prae: Đức Mẹ Fatima: (882) 557-6983

Hội Các BMSG:Chị **Trần Thơm** (817) 831-3411

Hội Bàn Thờ: Chị **Na** (817) 939-4295

Hội GD Tận Hiến: Anh **Bộ** (882) 215-2121

Hội PTLCTX: Chị **Tina** (817) 366-7226

đâm nhánh, không thể đơm bông kết hạt, rốt cuộc chỉ trở thành lương thực cho chim, cho kiến hoặc bị chà nát dưới chân người qua lại.

## Hình ảnh hai cánh tay

Tôi có hai cánh tay cùng thuộc về thân mình tôi nhưng mỗi cánh tay lại có một nếp sống khác nhau, một chủ trương khác nhau. Cánh tay trái của tôi theo chủ nghĩa vị kỷ, còn cánh tay phải theo chủ nghĩa vị tha.

Vì theo chủ nghĩa vị kỷ, luôn luôn quy về mình, nên tay trái của tôi rất ít tham gia vào công việc chung mà cứ để cho tay phải đảm đương mọi việc. Khi ăn cơm, tay trái dành cho tay phải cầm đũa. Khi viết bài, tay trái dành cho tay phải cầm bút. Khi phải cầm búa đóng đinh hay cầm cây kim may áo, nó chẳng chịu tham gia mà nhường cho tay phải làm hết.

Thế là, tuy cả hai cánh tay phải và trái đều thuộc về thân mình tôi, cùng được chăm sóc, nuôi dưỡng như nhau, nhưng vì tay trái theo thói ích kỷ, chẳng bao giờ muốn hy sinh phục vụ toàn thân, chẳng dân thân chăm lo cho người khác, nên nó trở nên yếu đuối và thua kém trong mọi lĩnh vực. Trong khi đó, vì tay phải theo chủ nghĩa vị tha, luôn chấp nhận đảm đương mọi công việc nặng nề khó nhọc, lúc nào cũng sẵn sàng hy sinh phục vụ toàn thân và phục vụ nhiều người ... nên nó mạnh mẽ hơn, khéo léo hơn, tài giỏi hơn, vượt xa tay trái về mọi mặt.

## Hạt lúa Giê-su tự huỷ mình và được tôn vinh

Chúa Giê-su như một “Hạt Lúa” chấp nhận tự huỷ đi. Dù Ngài là Thiên Chúa, đồng hàng với Chúa Cha nhưng Ngài đã không đòi cho được đồng hàng với Thiên Chúa Cha, trái lại Ngài đã huỷ mình ra không, mang lấy thân phận giòn mỏng của kiếp người, chấp nhận chết ô nhục trên thập giá, chịu mai táng trong lòng đất, để phục vụ và cứu rỗi muôn dân. Nhờ đó, Ngài được phục sinh vinh quang, được lên trời vinh hiển, được tôn vinh làm vua trên trời dưới đất (Philip 2, 6-8).

## LỄ 12:30

Chúa Nhật ngày 24 tháng 3, Giáo Xứ sẽ không có lễ 12:30 nhưng sẽ dời giờ Lễ tới 4 giờ chiều. Xin giáo dân lưu ý

## Xin Tiền Lần Hai

Ngày 29 tháng 3, thứ Sáu Tuần Thánh, Địa Phận có xin tiền lần 2 giúp Đất Thánh (Pontifical Good Friday Collection for the Holy Land). xin quý vị rộng tay ủng hộ cho chương trình này.

## Học Bổng

Giáo Xứ có chương trình học bổng cho các em lớp 12 chuẩn bị vào đại học năm 2023-2024. Xin ghé văn phòng Giáo Xứ để lấy đơn ghi danh vào tuần sau, 03/03/2024. Hạn chót nộp đơn sẽ vào cuối tháng 4 này. Những em hội đủ điều kiện sẽ được thông báo vào tháng 5.

Xin kêu gọi những hội đoàn và mạnh thường quân có nhã ý muốn ủng hộ chương trình này, xin liên lạc anh Hoàng Thiên 607-346-5327

## Tình Tâm Giới Trẻ

Giáo Xứ sẽ có 1 ngày tình tâm cho giới trẻ vào Chúa Nhật tuần sau, ngày 24/03/2024, từ 9 sáng đến 5 giờ chiều, với chủ đề "You Are Not Alone". Các em sẽ được các Sơ linh hướng chia sẻ, sinh hoạt, ăn trưa, châu Thánh Thể và Thánh Lễ bế mạc. Xin phụ huynh khuyến khích các em tham dự.

No matter  
where you are in life,  
no matter the circumstances,  
hold on to this truth:  
**God Loves You**  
You Are  
& **NOT Alone!**

## Tri Ân

Chương trình vòng tay yêu thương lần đầu tiên được tổ chức tại giáo xứ đã thành công ngoài mong đợi. Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn tất cả mọi người đã ủng hộ, đặc biệt là anh chị Vinh Thùy và các Ca Sĩ đã đến hát ủng hộ không lấy tiền, cũng như toàn thể các hội đoàn đã phụ giúp chuẩn bị cho chương trình này. Nguyên xin Thiên Chúa là Cha giàu lòng từ bi, trả công bội hậu cho tất cả quý vị và gia đình luôn mãi.

Thay mặt ban tổ chức,  
Nguyễn Hoàng Thiên

Sau đây là các giải thưởng.  
\$100 gift card: # 1510  
\$100 gift card: #2808  
Iphone 15: # 0778



### BÁO CÁO TÀI CHÍNH Ngày 03/10/2024

MyEOffering (Online Contributions).....	\$ 1,777.46
Quảng Cáo.....	\$ 240.00
Xin tiền lần 2.....	\$ 3,947.00
Cho thuê hội trường.....	\$ 4,500.00
Các Thánh Lễ Collection.....	\$ 7,780.00
Vòng Tay Yêu Thương.....	\$ 38,074.00

**Gửi ngân hàng:.....\$ 56,318.46**

### NHẬN DẠY PIANO

Nhạc cổ điển và  
đệm hát Thánh Ca



Nhận học trò từ 6 tuổi trở lên

Music Home by Henry Nguyen

817-609-7598 (Henry)

### Handy Man

- \* Sơn Sửa Nhà, Lót Sàn gỗ,
- \* Laminate & Tile,
- \* Hệ Thống điện, Nước & Máy Lạnh
- \* Sân Vườn & Cắt Cây

Xin liên lạc anh **Đậu Hiền**  
682-365-9591 / 682-365-9112

## Henry Vương (Long) REALTOR®

Mua Bán Nhà Đất  
Cell: 817-760-8374

*Uy tín- Trách Nhiệm- Nhanh nhẹn*



**Thoa-Áo Dài / Đầm**

Thiết Kế US

Đặt biệt nhận may Áo Dài  
Đồng Phục

Liên lạc: 214-436-3551



**NORTHPOINT  
ROOFING SERVICES, LLC**



**CHUYÊN THAY VÀ SỬA**

**MÁI NHÀ - MĂNG XỐI - VÁCH VINYL**

HỖ TRỢ ĐÒI BỒI THƯỜNG BẢO HIỂM | BẢO HÀNH 5 NĂM | FREE INSPECTIONS

TÙNG (STEVEN) HOÀNG | 682 234 2209

VŨ (NICK) HOÀNG | 214 535 9276

SALES@NORTHPOINTROOFINGSERVICES.COM

**UY TÍN, TẬN TÂM, VÀ CHUYÊN NGHIỆP**

## LIFE INSURANCE NEEDS:

New York Life, North America, AIG, etc.

Auto, Home, Commercial Health, OBAMA Care, Long Term Care  
SEPs, Keoghs, 401(k), Pensions, Pension Max

RETIREMENT: IRA, SEP, SIMPLE

Nhân Thọ, Xe, Nhà, Thương Mại, Sức Khỏe, Quỹ Hưu Trí Cá Nhân,



**JOHN  
KHA  
NGUYEN  
INSURANCE**



**KHA NGUYEN**

4035 E. Belknap St, Ste. 3  
Haltom City, TX 76111  
Office: (817) 386-4369  
Cell: (817) 713-6804  
Fax: (817) 386-4330

**JOHN NGUYEN**

4035 E. Belknap St, Ste. 200  
Haltom City, TX 76111  
Office: (817) 585-4018  
Cell: (817) 675-8048  
Fax: (817) 984-1358

## Phở Little Saigon

1712 Mall Circle

Fort Worth, TX 76116

Phục vụ những món  
ăn thuần túy Việt Nam

Cần người phụ bếp  
và chạy bàn

OPEN EVERYDAY 10am - 9pm.

Call-In Orders (817) 738-0040



## UNI SERVICES

GIÚP ĐIỂN ĐƠN  
MIỄN PHÍ

- Medicare Part A & B,
- Medicare Part C ( Advantage),  
Part D (Thuốc)
- Giảm tiền part B, Tiền Thuốc
- Medicare Supplement
- Medicaid
- Chuyển đổi Medicare từ  
tiểu bang khác qua

Muốn biết thêm chi tiết,  
xin liên lạc:

**Ann Nguyen**

Licensed Independent Agent

Đây là Quảng cáo Bảo hiểm Medicare  
không phải của chính phủ Medicare Liên bang

(817)891-0479

(469)441-0770

(832)455-1478



**HOÀN LÊ, OD & ASSOCIATES**

Bác Sĩ Nhãn Khoa

Khám sức khỏe mắt trẻ em và người lớn  
Cườm nước mắt - Tiểu đường mắt - Mắt đỏ -  
Đo độ mắt kiếng và contact lens - Nhiều gọng  
kính hàng hiệu - Complete eye care - Glasses.

7216 Glenview Dr. Richland Hills, TX 76180

(817)616-5000

## CARE SPECIALTY PHARMACY

(NHÀ THUỐC TÂY NGƯỜI VIỆT)

Được sĩ: **TRANG HO**

7520 N. Beach St, Ste 100  
Fort Worth, TX 76137

(Bên cạnh văn phòng *BS. Huy  
Nguyen và BS. Ha Do*)

(817) 849 9811



Mon-Fri: 9AM - 7PM

Sat: 9AM - 3PM

- Nhận tất cả các bảo hiểm.
- Giao thuốc tận nhà miễn phí.

**KEVIN LUONG**

## INSURANCE AGENCY

"Luôn Luôn Có Giá Hạ Nhất"

Bảo Hiểm XE, NHÀ,

NHÂN THỌ, THƯƠNG MẠI:

Progressive, Safeco ...

Bảo Hiểm SỨC KHỎE GIA ĐÌNH:

Bluecross Blueshield, Humana, Aetna...

3189 Denton Hwy. Ste. 10

Haltom City, TX 76117

Tel: (817)222-9290

## Angel's Star Wellness Center, P.A

**Chau N. Pham DO, MPH**



Board Certified in Family Medicine  
Specializes in Geriatrics,  
OMT & Acupuncture

Mon-Fri: 8:00AM-5:00PM

Saturday: 8:00AM-12:00PM

Open every other Saturday

817- 479 - 1181

8325 Whitley Rd.  
Suite 100  
Watauga, TX 76148

Văn Phòng cần cò thư ký

www.Angelstarwellness.com



**D&K**



Complete Auto & Body Repair

Tire Sales & Service / Auto Glass Service

ALL IMPORT & DOMESTIC

DAVID CHINH: (817)834-3195 - (817)909-6334

2101 Harris Ln., Haltom City, TX 76117



**MINH (TOM) LE**

Chuyên viên địa ốc

**TEXAS REAL ESTATES**

Buy - Sell - Lease

Real Estate

Call / text : 817-291-7980

Giúp Thân Chủ : MUA - BÁN - THUÊ

Tham khảo miễn phí : Tận tâm, uy tín, kín đáo



**Phụ Khoa - Sản Khoa**

Office Obstetrician and  
Gynecologist Catholic

Cell: 817-838-5433



**Dr Kristi King**

1000 Bonnie Brae Ave, Fort Worth, TX 76111



# Phanxico Tour Hành Hương Xuyên Việt

Xin liên lạc Hiệp Cao : 682-812-3494 dominichiep@gmail.com

Có thể liên lạc số phone qua zalo/viber

**Chương trình hành hương xuyên Việt - tháng 10 (từ ngày 06/10 - 27/10)**

**22 ngày - 21 đêm / Đi về bằng xe và Máy bay**

**GIA TRỌN GÓI : \$ 3,480 (Bao gồm vé máy bay (khứ hồi) từ sân bay DFW đến Sài Gòn, ở khách sạn 3\* và Trung tâm công giáo)**

- ☐ Xe 45c Universe, đời mới, máy lạnh phục vụ suốt tuyến, 01 xe lăn cho mỗi xe bus khi khách cần sử dụng,
- ☐ Thuyền rồng trên sông Hương+Tràng An+Vịnh Hạ Long; Vé cáp treo Hòn Thơm Phú Quốc+Bà Nà+Fanxipan.

**Sài Gòn - Cần Thơ - Bạc Liêu - Vũng Tàu - SAPA - Hà Nội - Hạ Long - Thái Bình - Ninh Bình - Quảng Bình - Quảng Trị - Thánh Địa Lavang - Huế - Đà Nẵng - Hội An - Quảng Ngãi - Gia Lai - Kon Tum - Buôn Mê Thuật - Nha Trang - Đà Lạt - Bình Thuận**

- Đây cũng là dịp Quý vị về thăm thân nhân và nhớ về những kỷ ức nơi quê cha đất tổ của mình.
- Tham quan và khám phá nhiều vùng đất du lịch nổi tiếng tại Việt Nam.
- Đây cũng là một cơ hội để Quý vị thăm viếng các nơi Linh thiêng và Thánh địa, để chúng ta cầu nguyện và xin ơn, và sẽ được thăm nhiều nơi Tôn giáo để có cơ hội làm việc Bác ái.
- Đoàn hành Hương có Cha linh hướng đi cùng.



**DENTALCARETODAY**  
OF RICHARDSON

1600 N PLANO RD #2200  
RICHARDSON, TX 75081

**(214) 377-8881**  
(XIN GỌI LẤY HẸN)

**Skyline Dentistry**  
& Implant Center

330 HAWKINS RUN RD  
MIDLOTHIAN, TX 76065

**(214) 310-3727**

## NHA KHOA THẨM MỸ

### Nha sĩ DAVID P. NGUYỄN DDS

Có trên 15 năm kinh nghiệm

Fellow International Congress Oral Implantologists



Single  
Tooth  
Dental  
Implant



Implant-  
Supported  
Bridge



Implant-  
Supported  
Denture



**NHỔ RĂNG KHÔN MỘC NGẦM**

(Có gây mê tại văn phòng)  
(Oral & Intravenous Sedation)



**CÂY GHÉP XƯƠNG**

(Bone/ Gum Graft)



**NÂNG XOANG HÀM**

(Sinus Augmentation)



**TRỒNG RĂNG GIẢ ĐỦ LOẠI**

(Dental Implants)

**Nhận Bảo Hiểm: PPO/ Medicaid/ Chip**

**MEDICARE ADVANTAGE PLANS:**

**AETNA DUAL COMPLETE: HMO D-SNP**

**AETNA HMO & PPO**

**UNITED HEALTHCARE DUAL COMPLETE**

**HMO-POS D-SNP, HMO-POS & PPO**

**HUMANA HMO & PPO**



United  
Healthcare





**Azure**  
Eye Center

**David T. Truong, M.D.**

3900 N. Tarrant Pkwy, Ste 104  
Fort Worth, TX 76244  
Phone: (817)886-4600  
www.azureeyecenter.com



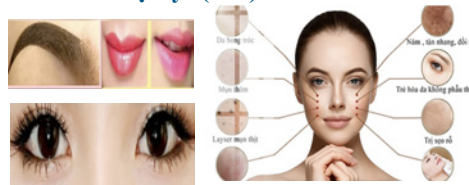
Bác sĩ chuyên giải phẫu và điều trị các bệnh về mắt:

- Cataract & Refractive Surgery
- Cornea & External Diseases
- Comprehensive Ophthalmology

## Phun Xăm Thẩm Mỹ

Chuyên phun mày, môi, mí đẹp tự nhiên, không đau, không sưng. Đốt nốt rùi, tàn nhang đôi môi, mụn thịt

Hạ Vy: (209) 616-0771



**HN HIEP NGUYEN**



Nhận chụp hình & quay phim

Cell: 817-805-6652 Email: hieptramdl@gmail.com  
https://www.hnphotovideo.com

**D&K**  
Concrete LLC  
Free Estimates



Nếu quý vị cần sửa chữa mái hiên, đường lái xe, vỉa hè hoặc những nơi cần đổ bê tông, xin liên lạc với chúng tôi.

**Uy Tín, Tận Tâm**

Mọi thắc mắc, xin liên lạc qua số  
**682-552-7424**

Alterations Repair

Commercial  
Uniform Service

**Riverside Cleaner**

108 N Riverside Dr., FW, TX 76111  
Same location for 50+ years



Janelle Kavanaugh: 817-834-9140